

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 5 (1943)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zu verkaufen

1 International-Traktor mit Anlasser und Holzgasanlage

23,7 St. PS., frisch revidiert,
mit Dach und Kotflügel, in
Tausch wird event. Fordson
od. Hürlimann genommen.

W. Trösch,
landw. Maschinen und
Traktoren SA 6975 Z
Wädenswil

Tausch und Verkauf

von erstklassigen

Traktoren

für Landwirtschaft u. Industrie
ausgerüstet mit
**fabrikneuen
Generatoren**

Unverbindl. Besichtigung bei
Titan Autoservice AG.
Zürich, Badenerstraße 527
Tel. 7 07 77 SA6915 Z
Spezialwerkstätte für sämt-
liche Generator-Einbauten.

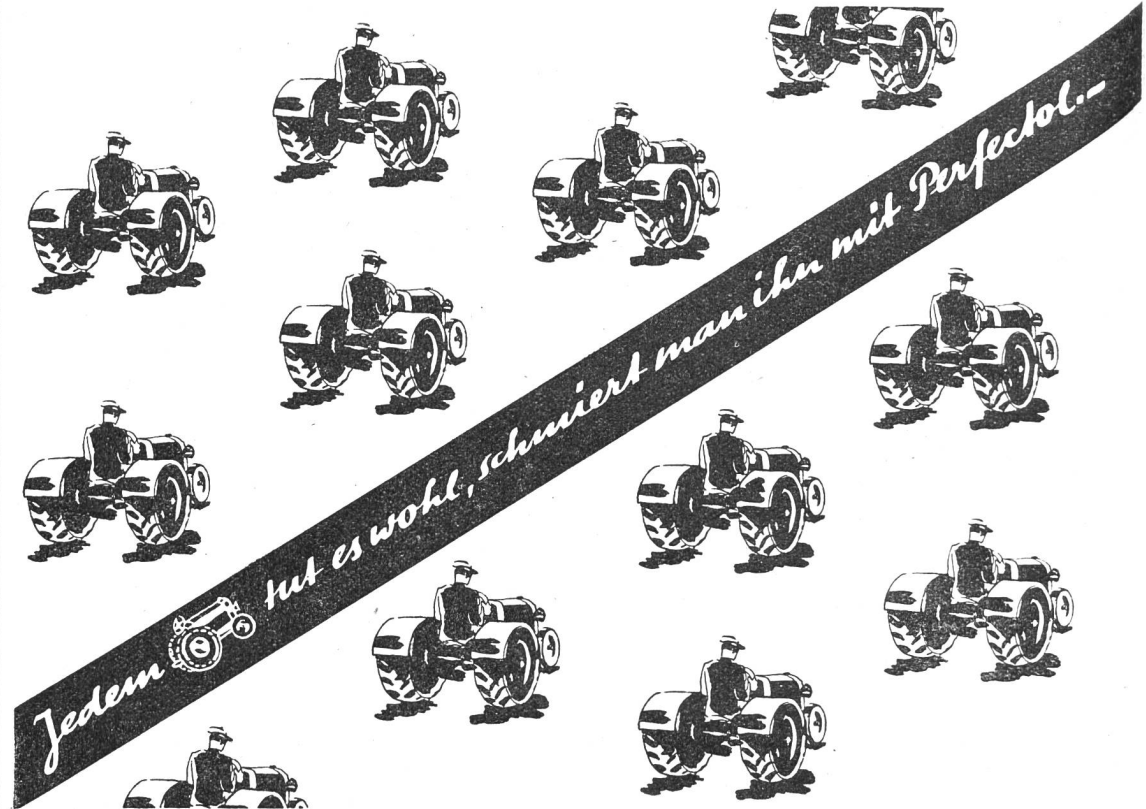
Zu vertauschen

Traktor

Hürlimann 20/40 PS, 5 Gang,
mit neuer Imbertgasanlage,
an leichteren, wie Fordson
oder kleineren Bührer.

Event. 2-Radanhänger mit
1800 Liter Jauchefass dazu.

Schriftl. Offerten unt. Chiffre
SA 6966 Z an Schweizer-
Annoncen AG., Zürich.

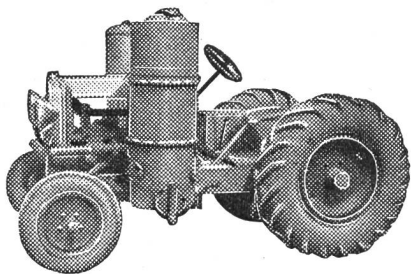


PERFECTOL Motor-Oil / Getriebeöl / Getriebefett / Tecalemitfett

OEL-BRACK AG. AARAU

Bahnhofstrasse 86

Telefon 2 27 57



Vor der Anschaffung eines

Holzgas- oder Dieseltraktor

Anhänger und Pneuwagen

verlangen Sie unverbindlich
Offerte von

JOHANN NEUHAUS, Traktorenfabrik, Beinwil b. Muri
Telephon 8 21 77 (Aargau)

SA 9097 A

Auch die kleinen Inserate sind erfolgreich!



Mitglied des Traktor-Verbandes

Jetzt geh' ich aber doch zum

MINDER

dann hören diese lästigen Betriebs-
unterbrüche endlich auf.

Traktor-Reparaturen

zuverlässig, fachgemäss und preiswert

GEBR. MINDER A.-G., ZOLLIKOFEN
Mechanische Werkstätte

Tel. 4 70 66

SA 9262 B

Sämtliche

Drucksachen

für

VEREINE
GESELLSCHAFTEN
GESCHÄFT
PRIVAT

liefert rasch und sauber

Buchdruckerei **Schill & Cie., Luzern**



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse.

Preisliste P-R. 24

Fritz Rögli-von Aesch, Langenthal - T

Öl sparen! Motor schonen!

besonders bei Generatorbetrieb, durch Einbau des

FRAM

Ölgenerators

Viele Referenzen
Preis Fr. 108.—

Macht sich in kurzer Zeit bezahlt.

Prospekte durch



Zürich, Utoquai 25
Telephon 4 47 70



Original-
Bestandteile
auch gebrauchte
Spez. Reparatur-
Werkstätte
(auswärts mit 2
Reparaturwagen)
Schweissarbeiten
Trakt.-Zubehör
Niederdruckräder
Mähapparate etc.
Imbert Holzgas-
Generatoren
Elektr. Anlasser

**Touring
Motor AG.
Solothurn**
Telephon 2 22 22

Zu verkaufen

Breitreppschmaschine

(Badenia)

mit Welger-Presse, in gutem Zustand. 6—800 kg Stundenleistung. Marktfähige Reinigung. SA 3321 Lz.

Offerten an
Erwin Hunziker,
Draineur, Moosleerau
(Aarg.) Tel. 5 28 39

Gesucht

per sofort, ein guter

Chauffeur

auf Holzgas-Traktor, mit Erfahrung im Langholz-Transport. Guter Lohn.

Sägerei Houmard,
Malleray (B.-J.)

AS 16488 J

Zu verkaufen

1 Fordson- Traktor

mit Holzgas-Anlage, neuer Licht- und Anlasser-Anlage 12 V., Motor kompl. revidiert, mit neuen Kolben, sehr guter Niederdruck-Bereifung inkl. 1 Pr. Ackeräder, m. 6monatl. Garantie

R. Huber, Garage,
Villmergen (Aarg.)
SA 8798 A

Zu verkaufen

umständehalber ein neuer (erst 50 Std. in Betrieb), gutgehender

Meili-Holzgas- Traktor

SA 3322 Lz

mit neuem „Bucher“-Mähapparat und 95%igen Vorkriegspneus 11,25x24.

Rüedi, Nr. 39, Gächlingen
(Kt. Schaffh.) Tel. 6 11 13

Zu verkaufen
einige neuere

Landw. Traktoren

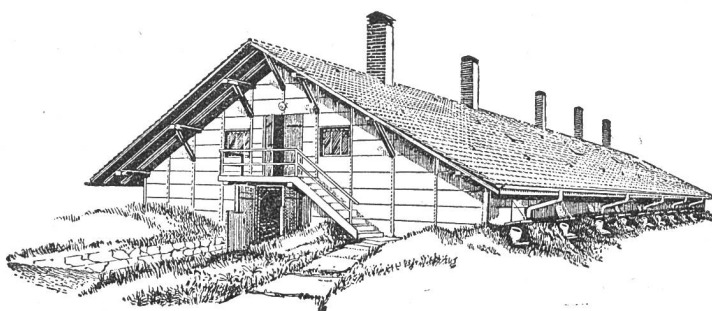
erste Marken, auf Petrol oder Holzgas mit allem Zubehör SA 3064 Z

Preis und Konditionen günstig

L.HONEGGER, Garage
Zürich II, Telephon 6 85 24
Winterthurerstr. 344



Wer bei den
Inserenten kauft,
dient der eigenen
Sache



Vorsorge

für gute Lagermöglichkeiten im Herbst **vermindert die Verluste am Ernteertrag** und verbessert die Preisbildung.

Der luftgekühlte Durisol-Erdkeller

ist vorbestimmt, den längst erstrebten Ausgleich der Marktlage für Obst und Gemüse herbeizuführen.

Billiger Betrieb bei einfacher Temperaturregulierung wird durch die hohe Isolierfähigkeit der DURISOL-Umhüllung erteilt.

Hohe Raumnutzung bei Herabsetzung der Lagerverluste durch Fäulnis und Austrocknung ergibt sich durch das neue, ausgeprobte Lüftungssystem. Kühle Außenluft strömt von unten nach oben durch jede Schicht und Zone des Lagers und besorgt dadurch **beste Atmungsbedingungen und Feuchtigkeitsregulierung**, sodaß jede Tropf- und Schweißwasserbildung ausgeschlossen ist. Dabei verbessert die

vielseitige Verwendungsmöglichkeit des Lagerraumes für andere Güter und für andere Nutzzwecke die Wirtschaftlichkeit des Systems.

Die ununterbrochene Zugänglichkeit im Winter gewährleistet die Möglichkeit, zu jeder beliebigen Zeit Ware zu entnehmen, neu einzulagern, zu kontrollieren oder umzuschichten.

Durisol A.-G. FÜR LEICHTBAUSTOFFE
DIETIKON TELEFON 91.86.66

SOFORT

zu kaufen gesucht
1 moderner und gut bereifter

Traktor

4 oder 6 Zylinder, Petrol, muss sich gut eignen zum Ziehen eines Bindemähers.

Bitte genaue Offerten unter Chiffre SA 6915 Z an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.

Zu verkaufen

CLETRAC- Raupen-Traktor

Modell „W“ original komplett durchrevidiert, mit neuwertigen Raupen-Bändern; betriebsbereit, Fr. 7,800.—. Vorteilhafte Zahlungsbedingungen. Offerten unter Chiffre SA 3308 Lz. an Schweizer-Annoncen AG. Luzern.

Stetes
Inserieren
bringt
Erfolg!

SLM Vierrad-Traktoren

WINTERTHUR für Landwirtschaft und Industrie

mit Holzgas-Generator

System „SLM-Winterthur“



Vierzylinder-Motor 17 St. PS
 Vier- oder Fünfganggetriebe: 3,5 bis 20 bzw. 35 km/Std.
 Elektr. Licht- und Anlasseranlage
 Bereifung: vorn 5,50—16, hinten 11,25—24
 Radstand: 1750 mm
 Totale Länge: 3200 mm
 Breite über alles: 1660 mm
 Generator fasst ca. 40 kg Holz
 Verbrauch: 10—15 kg/Std. je nach Belastung

SA 14678 Z

Schweiz. Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

Landwirte! Für Ihre Traktoren und Wagen offerieren wir Ihnen zu vorteilhaften Preisen SA 8119 Z

Motoren
 Achsen
 Getriebe
 Räder
 Pneus

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Giessen 49—53
 Telefon 6 72 99

Occasions-Traktoren

Bührer

4 Zyl., Modell 1940, mit Grobety-Holzgas, Mähapparat, kompl.

Fordson

mit oder ohne Holzgas und Anlasser, Merz-Mähapparat

Beide Traktoren in sehr gutem Zustand und mit Vorkriegspneu.

Batterie-Ladegeräte - Ölregenerier-Apparate,
 Getreide-Handableger - Anbaupflüge - Seilwinden
 Kotflügel und Verdecke

MATZINGER AG. zürich-Oerlikon

Maienstrasse 20 Telefon (051) 8 71 04

SA 8188 Z

Traktorenbesitzer!

Wir liefern in erstklassigen, bewährten Qualitäten

Traktorentreibstoff rot
Dieselmisch II für Dieseltraktoren
Benzingemisch
Traktorenöl
Getriebefett
Holzkohle für Generatoren

„RIMBA“ Rob. Jos. Jecker Mineralöl & Benzin A.-G.

Zürich - Altstetten Telefon 5 53 62

Lager in Zürich-Altstetten und in Sempach-Neuenkirch
 Rationierungsmarken bitte mit der Bestellung einsenden!

**Der „Traktor“ soll Euer Insertionsorgan sein,
 denn er dient Euern Interessen!**

Gesucht
OELFÄSSER

50, 100 und 200 Liter Inhalt

OEL-BRACK AG., Aarau

Telephon 2 27 57

SA 9205 A



Jeder Unfall...

bedeutet einen materiellen Verlust.
 Versichern Sie sich zur rechten Zeit.

„WAADTLÄNDISCHE“
Versicherung auf Gegenseitigkeit

Lausanne

Jährliche Gewinnverteilung an die Genossenschafter